

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 32 (1975)

Heft: 10

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Heft 40/75

plan

ERGEBNIS

06. 1975

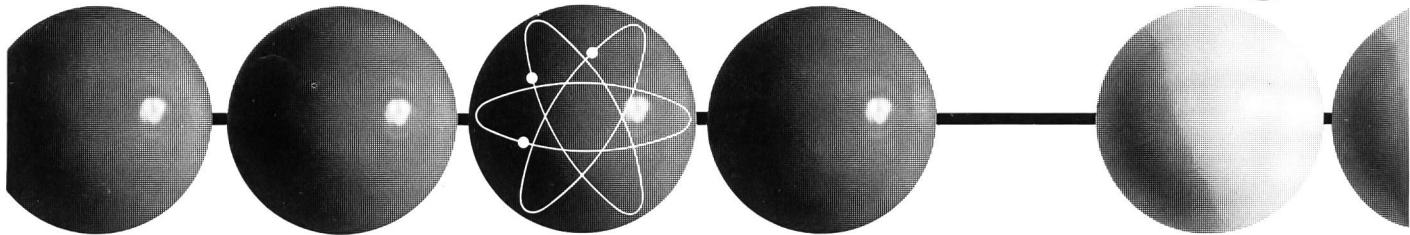
BIBLIOTHEK

10 1975
32. Jahrgang

Zeitschrift für Planen, Bauen und Umwelt



Die Summe reicher Erfahrung: GWF-Elektronik-Messanlagen



75 Jahre

Erfahrung bringen
reiche Ausbeute. Wir verwenden
sie nutzbringend für die Zukunft. GWF-
Elektronik-Messanlagen sind der
beste Beweis dafür.

Einfache Summierung, Addition und
Subtraktion mehrerer Messwerte,
momentane Durchflussmessung,
Dosierung, Sollwertsteuerungen sowie
Spezialaufgaben, örtlich oder fern-
übertragen, sind ideale Ergänzungen
in unserem Kaltwasserzähler-
Programm.

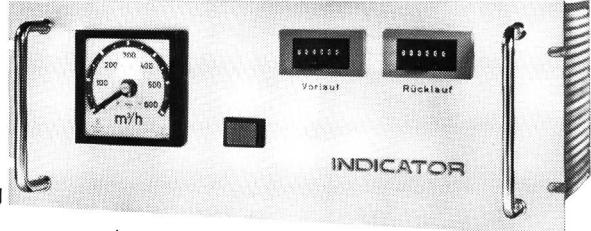
Ähnliche Lösungen bieten wir Ihnen
im Gaszähler-Programm.

Sendeseite

Die Sendeseite umfasst
Turbinenzähler der Baureihe
TZ und TZ-R sowie Mess-
sonden.

Auswertung

Die elektronische Auswertung
umfasst den Netzteil, für
die Totalisierung den Vorwahlzähler,
für den momentanen Durchfluss den



Digital-Analog-Umformer, für
Messungen in zwei Richtungen den
Richtungsgeber sowie die entspre-
chenden Summier- und Anzeigegeräte.

GWF

Gas- und Wassermesserfabrik AG
6002 Luzern, Tel. 041 412424



Zwei wichtige Ereignisse zur gleichen Zeit!

sep/pollution

6. Internationale Fachmesse für Öffentliche Dienste,
Umweltschutz und Umwelttechnik

kongress i.s.w.a. '76

Internationale Vereinigung für Abfallbeseitigung und
Städtereinigung.

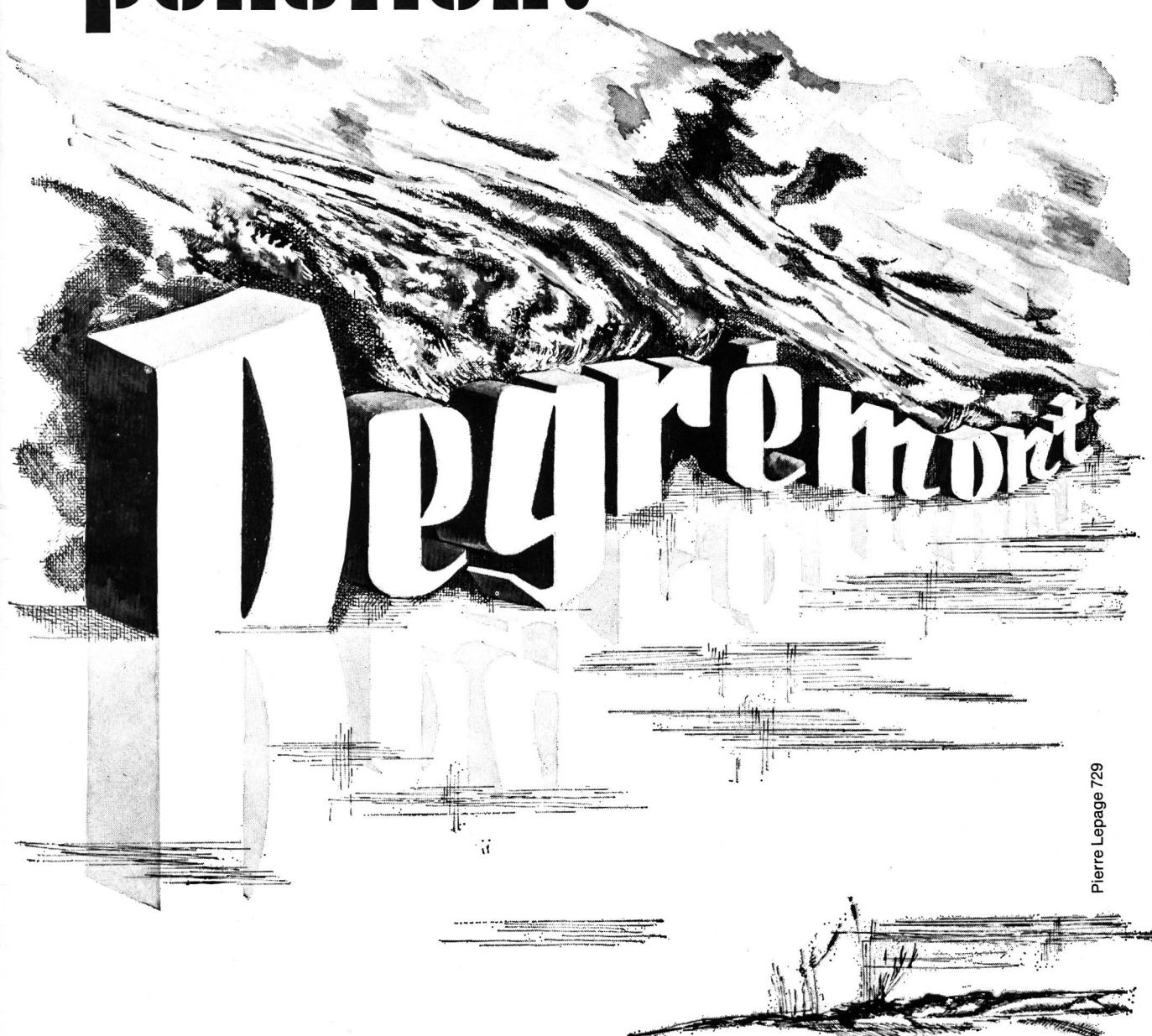
Padua, Italien – Messegelände – 20./27. Juni 1976.

Weitere Auskünfte erteilt:

sep/pollution – i.s.w.a. 76

Fiera di Padova – Via Tommaseo, 59-35100 Padova (Italien), Telefon 3 86 20, Telex 33 142

HALTE a la pollution!



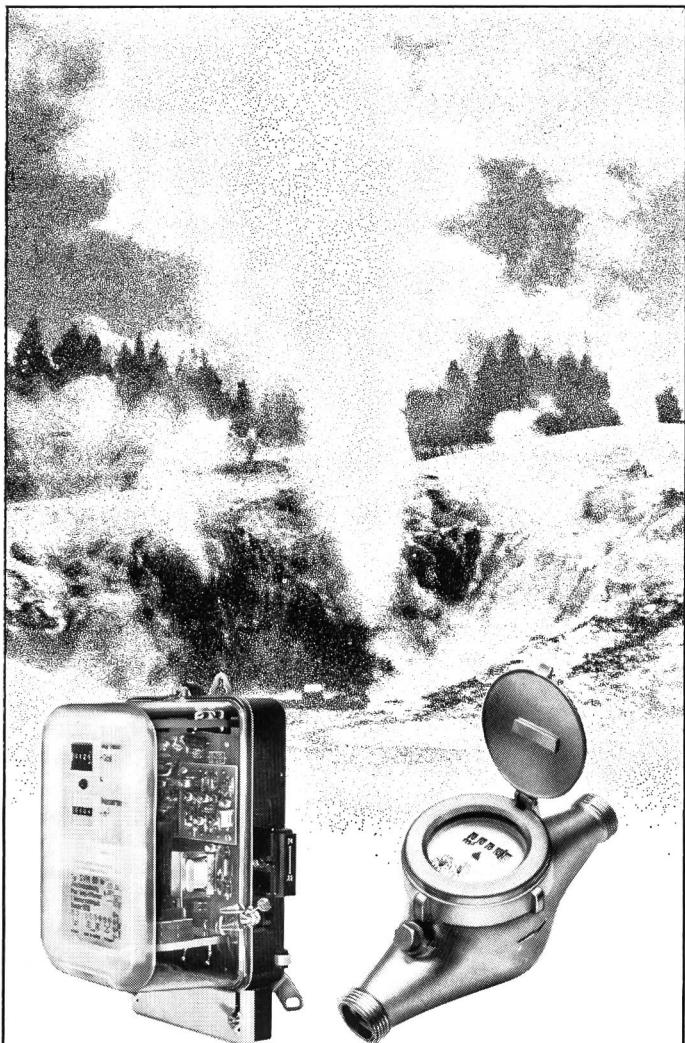
Pierre Lepage 729

Degrémont S.A.



1800 VEVEY 16, rue du Centre
021 51 89 11

8400 WINTERTHUR Schützenstrasse 42 a
052 25 91 18



Wir sind im Element wenn es um die Messung von Flüssigkeiten geht.

Denn wir sind spezialisiert auf die Herstellung von
Messgeräten, wie:

Wärme- und Kältekalorienzähler, Kalt-, Warm-
und Heisswasserzähler aller Nennweiten. Dosier-
geräte und Ringkolbenzähler, Impulsgeber,
Wassermünzautomaten und Ölzähler.

Beratung und Dokumentation durch



Wassermesserfabrik AG Zürich
Griesernweg 26 8037 Zürich Tel. 01/ 44 47 48

Wir haben unseren Abwasser-Produkten
Namen gegeben:

Unser flüssiges Fällmittel 3 auf Basis von
dreiwertigem Eisen haben wir SEDIFOS
getauft, Aluminiumsulfat W heisst
nun UTOPUR und unsere Flockungs-
hilfsmittel nennen wir RAPIFLOC.

Natürlich liefern wir Ihnen das richtige
Produkt auch wenn Sie unter der alten
Bezeichnung bestellen, denn

**ob Fällmittel 3 oder SEDIFOS,
Aluminiumsulfat W oder UTOPUR,
Flockungshilfsmittel oder RAPIFLOC,**

Zuverlässigkeit

wird bei uns (nicht nur im Inserat) gross
geschrieben.

Chemische Fabrik Uetikon
8707 Uetikon
am Zürichsee
Telefon 01-9221141
Telex 75675 chemu ch



Wir haben etwas* gegen staubige Arbeitsplätze und eine verunreinigte Umwelt:

* Nass- und Trockenabscheider als

- ▷ Zentrifugalnasswäscher
- ▷ Venturi-, Strahlwäscher
- ▷ Füllkörperwäscher
- ▷ Schlauch-, Gewebe-, Taschenfilter
- ▷ Öl-, Emulsions- und Dunstabscheider!

HANDTE

HANDTE baut Luftreinigungsgeräte und -Anlagen von 300 bis 250000 m³/h. Vielfalt und Anwendungsproblematik haben dazu geführt, dass für optimale Lösungen, viele Spezialausführungen von Luftreinigungsgeräten und -Anlagen nötig sind.

Jahrzehntelange Erfahrung in Konstruktion und Bau von Luftreinigungsanlagen, sowie viele Patente, haben HANDTE-Erzeugnisse zu einem Begriff gemacht.

Ob Luftreinigungsgerät oder -Anlage, für diese Belange braucht es Spezialisten mit Erfahrung. Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung.

AW

zier

Ernst Zier Anlagenbau AG
8302 Kloten Steinackerstrasse 37
Telefon 01-8132584 Telex 53901

Abfall- und Laubsaugen,

mähen, düngen, wischen, schneeschleudern, schneefügen; Transporte ausführen mit 6 Vorwärts- und 2 Rückwärtsgängen (7 PS 4-Takt-Industriemotor) auf Grossflächen

mit einer einzigen Schweizer Mehrzweckmaschine:

UNITRAC
COMBI+ von
UNIVERSAL

Zusatzzaggregate zum →
mähen → düngen → wischen
abfall- und laubsaugen →
schneeschleudern, schneefügen →
Der Umbau erfolgt minutenschnell,
ohne Werkzeuge. Alles sofort lieferbar.



Robust
für
Dauereinsatz

Probleme der
Grossflächenwartung
löst UNIVERSAL universell
und optimal. 40 Jahre Erfahrung
mit Motoren. UNIVERSAL AG,
8942 Oberrieden, Tel. 01/7201443

BON UNIVERSAL AG, Motorenfabrik
8942 Oberrieden
Telefon 01-7201443

Bitte senden Sie mir den ausführlichen
Prospekt über den UNITRAC-COMBI, so-
wie Bezugsquellen-Angaben. PI

Name: _____

Adresse: _____

Das ist die VS-Taschenagenda für 1976

Im Originalformat.
In einem handlichen
Format also. Und
praktisch ist sie auch,
die VS-Taschenagenda.

Ihre Pluspunkte...

Handliches Format
9,5 cm breit, 17,5 cm hoch
und nur ca. 3 mm dick

Übersichtlich
gestaltetes
Tageskalendarium
mit genügend Platz
für die täglichen Notizen

Daten wichtiger
Messen und
Ausstellungen

Wochenummern

Praktisches
Griffregister
für jeden Monat
(Modell geschützt),
mit zusätzlicher
Vierteljahres-
Unterteilung

Unverwüstlicher
Plasticeinband
in den Farben:
Dunkelbraun, Blau,
Gelb, Grün oder
Crème. Mit zwei
Seitentaschen

Und ausserdem:

Verzeichnis der
Fest- und Feiertage
Monatskalender
1975-78
Notizpapier und
Millimeterpapier
Adressen-
Verzeichnis mit
Telefon-
Nummern-Rubrik
Brief- und
Paketposttarif
Massstabsskala
von 0-16 cm

Bestellen Sie jetzt schon
mit nebenstehendem
Coupon. So können
wir Sie bevorzugt
dienen und in Ruhe
auf Ihre persönlichen
Wünsche eingehen.
(Firmeneindrücke,
spezielle
Umschlagfarben)

Bestellcoupon

Wir bestellen . . . Expl. Taschenagenda 1976 zum Preis von Fr. 3.90 je Stück.

Umschlagfarben
 Dunkelbraun
 Blau

Gelb
 Grün
 Crème

Ausserdem interessieren uns
 Firmeneindrücke
 Mengenrabatte (ab 25 Expl.)

Name, Vorname:

Bitte einsenden an Verlag Vogt-Schild AG, 4500 Solothurn 2